

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 9 (1891)  
**Heft:** 199

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suiss: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Inserionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst eine dem Herrn Karl Schräml in Thun angehörende Aktie Nr. 108 der Aktien-Wasserversorgungsgesellschaft im untern Dorf zu Steffisburg, im Nominalbetrag von Fr. 200.

Der unbekannt Inhaber dieses Werthpapiers wird nun aufgefordert, solches binnen der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsident von Thun vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Thun, 5. Oktober 1891.

Der Gerichtspräsident:  
**E. Kummer.**

(W. 107—<sup>2</sup>)

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

##### Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Basel wird verzeigt bei Herrn **Lucas Köhler**, Marktgasse Nr. 28 in **Basel**, unter Aufhebung des bisherigen. **Bern**, den 6. Oktober 1891.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
**A. Berner**, Notar.

(D. 80).

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 1. Oktober. **Mechanische Seidenweberei Rütli (Tissage mécanique de soieries Ruti)** in Rütli (S. H. A. B. vom 28. Januar 1888, pag. 87). Durch Beschluss des Verwaltungsrathes dieser Aktiengesellschaft vom 1. September 1891 sind **Alfred Hoffmann**, heute in Enge-Zürich, und **Hermann Huber**, ersterer bisher kommerzieller und letzterer technischer Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift, ermächtigt worden, für die Gesellschaft als Direktoren einzeln zu zeichnen, und es hat dieselbe ihr Geschäftslokal von Rütli nach Zürich, Bahnhofstrasse 46, verlegt.

1. Oktober. Inhaberin der Firma **M. Furrer-Egli** in Zürich ist **Maria Furrer** geb. Egli von Bauma, in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes **Emil Furrer**. Möbelhandlung und -Vermietung. Rindermarkt 8.

2. Oktober. In der Firma **L. Philipp** in Riesbach (S. H. A. B. vom 24. April 1883, pag. 461, und 26. September 1889, pag. 743) sind folgende Aenderungen zu konstatiren: Sie hat das Geschäft in Riesbach verkauft und ihren Sitz nach Hottingen verlegt, wo das Geschäft — Spezerei- und Kolonialwaaren und Delikatessen — in dem bisherigen Lokale der Filiale, Merkurstrasse 27, weiter betrieben wird.

3. Oktober. Unter der Firma **Schappe- & Cordonnet-Spinnerei Zürich (Filature de Schappe et de Cordonnet de Zurich)** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 25. September 1891 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Uebernahme und den Weiterbetrieb der bisher unter der Firma **André Bindschedler** in Zürich (Spinnerei in Uster) betriebenen Fabrikation von Schappe, Cordonnets und verwandten Produkten, sowie den Handel mit diesen Artikeln zum Zwecke hat. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der genannten Firma. Das Aktienkapital beträgt Siebenhunderttausend Franken und ist eingetheilt in 700 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 1000. Offizielle Publikationsorgane der Gesellschaft sind: Das schweizerische Handelsamtsblatt, die Neue Zürcher Zeitung und die Basler Nachrichten. Ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrath, bestehend aus fünf Mitgliedern, welche durch Kooptation auf die Zahl von sieben solchen ergänzt werden können, und die Kontrolstelle. Der Verwaltungsrath bestellt inner- oder ausserhalb seiner Mitte diejenigen Personen, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht. In Folge seines Beschlusses vom 25. September 1891 zeichnen der Präsident oder der Vize-Präsident oder je eines der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrathes — mit Ausnahme des Protokollführers desselben als Direktor — unter sich oder mit einem Kollektivprokuristen oder die letztern zu zweien kollektiv, sowie der Direktor einzeln. Präsident ist **August Kaufmann-Merle** von und in Basel; Vize-Präsident **Eduard Bindschedler-Bindschedler** von Männedorf, in Zürich; und übrige Mitglieder des Verwaltungsrathes sind: **Friedrich Rudolf Bindschedler** von und in Zürich; **Alfred Burkhardt-Von der Mühl** und **Fritz Hoffmann-Merian**, beide von und in Basel. Direktor ist **August Bindschedler-Lejeune** von und in Uster. Kollektivprokuristen sind: **Emanuel Senn** von Ziefen (Baselstadt), in Zürich, und **Rudolf Walder** von und in Riesbach. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 47. (Fabrik in Uster).

3. Oktober. Die Firma **André Bindschedler** in Zürich (S. H. A. B. vom 31. März 1883, pag. 349, 25. Juli und 9. September 1885, pag. 501 und 589) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven sind von der Aktiengesellschaft Schappe- und Cordonnet-Spinnerei Zürich übernommen worden.

9. Oktober. **Berichtigung.** Der Prokurist der Firma **B. Bosch** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 496, vom 5. Oktober 1891, pag. 793) heisst nicht **Hahnlocher**, sondern **Hahnloser**.

###### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1891. 2. Oktober. Inhaber der Firma **L. Streit** in Zimmerwald ist Herr **Ludwig Streit** von und in Zimmerwald. Gasthof zum Löwen.

Bureau Bern.

3. Oktober. Inhaberin der Firma **R. A. Blumenstein** in Bern ist **Fräulein Rosa Albertine Blumenstein** von Niederbipp, wohnhaft in Bern. Trauerwaaren-Handlung. Marktgasse 12.

Bureau Burgdorf.

3. Oktober. Die Firma **Fritz Schärer** in Burgdorf (S. H. A. B. vom 8. August 1885, pag. 527) ist in Folge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

5. Oktober. Die Firma **Bachmann-Stalder** in Kalchoven (S. H. A. B. vom 19. Januar 1888, pag. 60) hat ihren Sitz in die Gemeinde Lützelflüh verlegt, wird deshalb hierorts gestrichen.

5. Oktober. Die Firma **Moïse Katz** in Burgdorf (S. H. A. B. vom 30. April 1883, pag. 491) ist in Folge Absterbens des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

5. Oktober. Inhaber der Firma **Konrad Fritz** in Burgdorf ist Herr **Konrad Fritz** von Burgdorf, wohnhaft daselbst. Natur des Geschäftes: Maler- und Gypsergeschäft und Tapetenhandlung. Geschäftslokal: In der untern Stadt.

Bureau de Courtelary.

2. octobre. Le chef de la maison **William Schneebberger „A la Bonne Heure“**, à St-Imier, est **M. William Schneebberger**, originaire de Schoren près Langenthal, demeurant à St-Imier. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie et commerce de pendules. Bureau: St-Imier, Rue des Marronniers.

Bureau Fraubrunnen.

3. Oktober. Die Firma **J. Pauli-Bärtschi** in Utzenstorf (S. H. A. B. vom 30. April 1883, pag. 492) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

###### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 3. Oktober. Das Geschäftslokal der Firma **Heinrich Hensler**, früher in Ennethorw (S. H. A. B. vom 15. Mai 1883, pag. 560), befindet sich jetzt in Winkel bei Horw.

3. Oktober. Das Geschäftslokal der Firma **G. Werder** in Luzern (S. H. A. B. vom 13. November 1888, pag. 907) befindet sich seit 15. September 1891 Zürichstrasse 42. Neben Agentur und Kommission wird als Geschäftsnatur noch verzeigt Weinhandlung (gros).

5. Oktober. Inhaber der Firma **Dom. Bossard-Marti** in Adligenswil ist **Dominik Bossard** von Hergiswil (Luzern), wohnhaft in Adligenswil. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Tuch- und Geschirrhandlung. Unter-Obmatt.

5. Oktober. Inhaber der Firma **F. Jos. Bösch** in Luzern ist **Franz Josef Bösch** von Ruswil, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Wirthschaft zur Löwengrube. Baselstrasse 8.

###### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1891. 5. Oktober. Die Firma **J. Akerschott** in Solothurn (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1888, pag. 846) widerruft die an **Jakob Fehr** von Rüdlingen (Kt. Schaffhausen) in Solothurn ertheilte Prokura (S. H. A. B. vom 9. Januar 1890, pag. 14).

###### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 2. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hypothekenbank in Basel** (S. H. A. B. vom 17. Februar 1883, pag. 159) mit Sitz in der Stadt Basel hat in der Generalversammlung vom 23. September 1891 beschlossen, ihr Aktienkapital um zwei Millionen fünfhunderttausend Franken (Fr. 2,500,000) zu erhöhen auf den Gesamtbetrag von fünf Millionen Franken (Fr. 5,000,000).

3. Oktober. Die Firma **Julius Bernoulli** in Basel (S. H. A. B. vom 9. September 1890, pag. 661) ertheilt Prokura an **Rudolf August Wagner** von Zürich, wohnhaft in Basel.

3. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gerberei Brombach** in Basel (S. H. A. B. vom 24. Oktober 1888, pag. 868) widerruft die an **Heinrich Jezer** ertheilte Kollektivprokura und ertheilt dieselbe an **Ernst Meyer** von Olten, wohnhaft in Brombach (Baden). Derselbe ist gemeinsam mit dem andern Prokuratör, **Ludwig Bauer-Labhardt**, zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift für die Gesellschaft betug.

###### Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1891. 3. Oktober. Die Firma **Elise Schudel, Modiste** in Neunkirch (S. H. A. B. vom 29. September 1886, pag. 631), ist in Folge Verzichtes und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1891. 1. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Nef & Baumann** in Herisau (S. H. A. B. vom 26. Juli 1884, pag. 458) hat sich aufgelöst; die Liquidation wird durch die Gesellschafter besorgt.

1. Oktober. Inhaber der Firma **Ed. Baumann** in Herisau ist Eduard Baumann von Bubikon (Kt. Zürich), wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Modes, Mercerie etc. Geschäftslokal: Platz, Herisau.

1. Oktober. Inhaber der Firma **J. B. Nef** in Herisau ist J. B. Nef von Waldstatt, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handlung in Rideaux und Lingerie. Geschäftslokal: Oberdorfstrasse 26.

## Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

1891. 2. Oktober. Die Firma **Spar- & Leihcasse in Obereg** (S. H. A. B. vom 17. November 1883, pag. 962) ist erloschen.

Die «Ländliche Spar- & Leihcasse» in Appenzel (S. H. A. B. vom 16. Mai 1883, pag. 568) hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernommen und betreibt das Geschäft unter dem Namen **Ländliche Spar- & Leihcasse Filiale Obereg** in Obereg unverändert fort. Hauptmann Ferdinand Schmid in Obereg führt als Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift. Natur des Geschäftes: Bankgeschäft. Geschäftslokal: In der Wies in Obereg.

## Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 3. Oktober. Inhaber der Firma **Carlo Arioli** in Chur, welche im Jahre 1879 entstanden ist, ist Carlo Arioli von Meride (Tessin), wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Bildhauerei. Geschäftslokal: Friedhofstrasse 530 a.

5. Oktober. Inhaberin der Firma **Christina Muzner** in Maienfeld, welche am 1. Mai 1891 entstanden ist, ist Christina Muzner von und in Maienfeld. Natur des Geschäftes: Colonial- und Kurzwaaren in detail. Geschäftslokal: Im Hause von Herrn Thierarzt Komminoth z. Löwen.

5. Oktober. Die Firma **Christine Nadig** in Chur ist in Folge Verheirathung der Inhaberin erloschen (S. H. A. B. vom 28. Mai 1889, pag. 485).

Inhaber der Firma **Paul Kienzle** in Chur ist Paul Kienzle-Nadig von Stuttgart, in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma Christine Nadig mit Aktiva und Passiva unterm 24. September 1891 übernommen. Natur des Geschäftes: Spezereiwarenhandlung. Geschäftslokal: Welsch-Dörfli Nr. 397.

## Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

## Bezirk Baden.

1891. 9. Oktober. **Berichtigung.** In der Publikation des Eintrages vom 2. Oktober (S. H. A. B. vom 7. Oktober 1891, pag. 804) hat sich ein Druckfehler eingeschlichen. Die Firma heisst **Brown, Boveri & Co** und nicht Brown, Broveri & Co.

## Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel.

1891. 30 septembre. Les raisons de commerce ci-après sont radiées ensuite de la déclaration de renonciation des titulaires, savoir:

**Gindraux Sœurs**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

**H. A. Gacon**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 mai 1883, page 746).

**Fritz Geiser**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 juin 1883, page 787).

**Gottl: Grünig-Bolle**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 4 août 1888, page 696).

**Fritz Gern**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 février 1887, page 81).

**H. Hurny**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, page 480).

**Fritz Hefti**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 337).

**Fritz Hunziker**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

**Emmanuel Haussmann**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

**Jacob Hämmerly**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**Jean Häubi**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**Jacob Huppenbauer**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 juin 1883, page 787).

**Louis Jeanneret**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, page 226).

**A. Ed. Juvet**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 février 1883, page 211).

**Constant Jennet**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, page 625).

**J. Jörg**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 25 mai 1883, page 612).

**E. Joseph-dit-Lehmann**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 27 octobre 1886, page 692).

**J. F. Jacot**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 juillet 1888, page 630).

**E. Jenzer**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juillet 1890, page 518).

**Rodolphe Kuster**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**Charles Koch**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**Frédéric Kleiner**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 juin 1883, page 787).

**Caroline Lavino Stegmann**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

**P. L'Eplattenier**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

**Paul Lazier**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

**Ch: Landry**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**E. Landry-Evard**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**Marie Leprince**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, page 834).

**E. Münger**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 février 1883, page 195).

**Henri Montandon**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 mars 1883, page 250).

**Comptoir Vinicole Othilie Montandon**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 337).

**Frédéric Montandon**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 337).

**Jules Matthey**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 337).

**Veuve Meystre**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 620).

**Adeline Mazzoni**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

**Louis Monard**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 mai 1883, page 572).

**Charles Murry**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 649).

**Kaspar Amacher**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

**Pierre Antonioli**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**A. Arigoni**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 13 juin 1883, page 699).

**Eugène Bracher**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, page 625).

**Aldé Benoît**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**Emile Bühler**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 juin 1883, page 683).

**V<sup>e</sup> Marie Brossin**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, page 746).

**Auguste Clemmer**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, page 626).

**Anna Bitterli**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, page 834).

**Henri Billand**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 août 1884, page 554).

**E. Clarin**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 août 1888, page 742).

**Philippe Depietro**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 mai 1883, page 596).

**A. Dupuis**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 juin 1883, page 787).

**Louis Dumont**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 septembre 1883, page 915).

**J. Drescher fils aîné**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1887, page 160).

**G. Engel**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 mai 1883, page 572).

**W. Eberbach**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

**Aug<sup>te</sup> Feusier**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, page 834).

**H. Furrer**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 12 novembre 1883, page 959).

**D<sup>te</sup> H<sup>te</sup> Fallet**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 23 janvier 1886, page 39).

**Lina Frech**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 novembre 1889, page 830).

**Charles Favarger**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 décembre 1889, page 884).

**Hermann Geissler**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, page 626).

**Emile Gleichmann**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, page 633).

**Julie Gallot**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 mai 1883, page 596).

30 septembre. Sous la raison sociale **Société de l'Immeuble de la Boucherie sociale de Neuchâtel**, et par acte du 30 septembre 1891, reçu Emile Lambelet, notaire, à Neuchâtel, il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel. Le but de cette société est l'acquisition et l'exploitation d'un immeuble sis à Neuchâtel, en vue de fournir et d'assurer à la boucherie sociale, dans une situation avantageuse, les locaux qui lui sont nécessaires. La durée de la société est indéterminée et sa dissolution ne pourra être prononcée que dans les formes prévues aux statuts. Le capital social est entièrement versé. Il est fixé à la somme de trente-trois mille francs (fr. 33,000) et divisé en soixante-six actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu au moyen d'avis insérés dans la feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois ou cinq membres. Le président, le vice-président et le secrétaire-caissier du conseil d'administration représentent la société vis-à-vis des tiers, et les signatures de deux d'entre eux indistinctement, apposées collectivement, en cette qualité, constituent la signature de la société et obligent celle-ci. Le président du conseil d'administration est actuellement Pierre-Henri Guyot, de Boudévilliers; le vice-président Ernest Lambelet, des Verrières, et le secrétaire-caissier Albert-Auguste Wacker, de Neuchâtel, tous trois domiciliés à Neuchâtel. Domicile de la société: 10, Rue du Seyon, à Neuchâtel.

2 octobre. Le chef de la maison **G. Baumann**, à Neuchâtel, est Jean-Gotfried Baumann, de Elay (Berne), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie. Bureau: 1, Rue Fleury.

## Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 30 septembre. La société en nom collectif **Duroouvenoz et Berchtold**, à Genève (F. o. s. du c. du 28 mars 1891, page 285), est déclarée dissoute par le décès de l'associé Jules Berchtold, survenu le 25 septembre 1891.

L'associé Victor Duroouvenoz, de Carouge, domicilié à Genève, a repris dès le 26 septembre 1891, l'actif et passif de la maison qu'il continue seul sous la raison **V<sup>or</sup> Duroouvenoz** à Genève et pour le même genre d'affaires, soit la commission et la représentation. Bureau: 2, Place de la Petite-Fusterie.

30 septembre. La raison **Ch<sup>s</sup> Delaquis**, agent d'affaires à Genève (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, page 708), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 11 mai 1891.

1<sup>er</sup> octobre. La procuration qui a été conférée au sieur Charles Zéender, à Genève, par la maison **J. Zéender**, négociant en charbons, à Genève (F. o. s. du c. du 26 novembre 1887, page 893), a cessé d'être en vigueur dès ce jour.

1<sup>er</sup> octobre. Les suivants: Emile Zéender et Charles Zéender, tous deux fils de Marc Zéender, de Könitz (Berne), domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Les Fils Zéender**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1891 et qui a pour objet la continuation du commerce de J. Zéender, en ce qui concerne les combustibles. Bureau et locaux: 11, Rue de la Grenade, aux Pâquis.

1<sup>er</sup> octobre. Le sieur Hermann Cuénod, électricien, domicilié à Florissant (Eaux-Vives), resté seul liquidateur de la société en nom collectif **A. de Meuron et Cuénod**, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 15 janvier 1887, page 30, déclare cette liquidation terminée et autorise sa radiation définitive.

1<sup>er</sup> octobre. La raison **H. Cuénod**, constructeur d'appareils électriques, à Genève, inscrit au registre du commerce le 30 septembre 1891 (F. o. s. du c. du 7 octobre 1891, page 805), comme ayant repris l'actif et passif de la maison «Cuénod, Sautter et Co», à Genève, est radiée ensuite de renonciation du titulaire, lequel a, par acte sous seing-privé, en date du 23 septembre 1891, rétrocédé la suite de ses affaires, ainsi que son actif et passif, à la société anonyme dite **Société d'appareillage électrique**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1889, page 890).

2 octobre. Suivant acte passé devant Me Ed. Dérobert, notaire, à Genève, le 29 septembre 1891, et sous la dénomination de **Société Catholique Romaine d'Hernance**, il a été fondé une société régie par le titre 28 du C. O. et qui a son siège dans la commune d'Hernance. Elle a pour but de satisfaire aux besoins religieux des habitants d'Hernance, qui professent la religion catholique apostolique et romaine, en achetant et entretenant un lieu de culte et un presbytère. Pour en faire partie, il faut professer et pratiquer la religion catholique apostolique et romaine, être agréé par le comité et par l'assemblée générale. Le nombre des sociétaires ne peut être supérieur à dix. On sort de la société, par démission, par décès ou par exclusion. Dans ces trois cas les sociétaires n'ont aucun droit à l'actif social. Les dettes de la société sont uniquement garanties par l'actif social. Les convocations aux assemblées se font par lettres indiquant l'ordre du jour. Les publications intéressant les tiers sont insérées dans la Feuille d'avis officielle de Genève. En cas de dissolution, l'actif social sera remis à tel établissement ou institution catholique romaine de Genève ou de la Suisse, que l'assemblée jugera à propos. A défaut, l'assemblée en ordonnerait l'emploi en telles autres bonnes œuvres qu'elle aviserait. La société est administrée par un comité de trois membres élus pour cinq ans et indéfiniment rééligibles. Elle est engagée par la signature collective de la majorité du comité, ou par un membre du comité muni d'une délégation spéciale. Pour le premier exercice, le comité est composé de MM. Ferdinand-François Roy, prêtre, à Hernance, président; Antoine Puz, propriétaire, à Hernance, secrétaire, et Auguste Pellet, prêtre, à Corsier.

2 octobre. Le chef de la maison **Emile Monachon**, aux Eaux-Vives, commencée le 1<sup>er</sup> octobre 1891, est Emile Monachon, des Eaux-Vives, y domicilié. Genre d'affaires: Exploitation du «Café-restaurant des Marins», 48, Quai des Eaux-Vives.

Le titulaire succède à **Marie Corboz**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 25 septembre 1883, page 920), radiée ensuite de renonciation.

9 octobre. **Rectification.** Les radiations d'office publiées par la F. o. s. du c. du 7 courant, page 804, sont rectifiées dans le 7<sup>me</sup> paragraphe, ainsi: Au lieu de Rose Clerc-Hangouroux, pension d'étrangers, à Genève, lire: **Rose Clerc-Langouroux**, etc.



II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1891. 2. Oktober. **Arn, Ludwig**, geb. 1827, Gypsermeister von Langnau, in Bern (S. H. A. B. vom 3. Februar 1883, pag. 87) auf eigenes Begehren.

**Ermel, Gottfried**, geb. 1862, Landarbeiter und Bierbrauer, von Eggwil, in Bern (S. H. A. B. vom 3. Februar 1883, pag. 87) wegen Tod.

**Heimel, Robert**, geb. 1840, Agent, von und zu Bern (S. H. A. B. vom 7. März 1883, pag. 252). Derselbe ist bereits im Firmenregister eingetragen. (S. H. A. B. vom 6. Februar 1883, pag. 102).

**Quidort-Hess, Heinrich Franz**, geb. 1840, Handelsagent, von Chevroux, in Bern (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363). Ist schon 1888 nach Zürich gezogen.

**Häberli, Niklaus**, geb. 1842, Landwirth, von Münchenbuchsee, in der Pfaffenmatt zu Bümpfiz (S. H. A. B. vom 21. Mai 1883, pag. 588) nach Aarberg gezogen und vergeltstätt 1890.

**Mäder, Rudolf**, geb. 1849, Käser, von Münchenbuchsee, in der Haslenmatt bei Bümpfiz (S. H. A. B. vom 21. Mai 1883, pag. 588) aus dem Registerbezirk Bern fort.

**Steiger, Heinrich**, geb. 1833, Statistiker, von Lichtensteig, in Bern (S. H. A. B. vom 21. Mai 1883, pag. 588) kann im Registerbezirk Bern nicht mehr aufgefunden werden.

**Lüthi, Johann**, geb. 1846, Landwirth, von Signau, in Zollikofen (S. H. A. B. vom 16. Juli 1883, pag. 836). Ist schon vor mehreren Jahren aus dem Registerbezirk Bern weggezogen.

**Hiltbrunner, geb. Schmutz, Elisabeth**, geb. 1844, Hadernhändlerin, von Wyssachengraben, in Bümpfiz (S. H. A. B. vom 25. September 1883, pag. 920) auf eigenes Begehren.

**Koller, Franz Martin**, geb. 1844, Wirth, von Zürich, in Bern (S. H. A. B. vom 16. Februar 1886, pag. 99). Ist schon 1886 nach Zürich gezogen.

**Hilti, Edgar**, geb. 1864, von Chur und Grabs, in Bern (S. H. A. B. vom 9. Juni 1886, pag. 392) auf eigenes Begehren.

Bureau Laupen.

Wegen Verzichtes werden gestrichen:

2. Oktober. **Jakob Aeschlimann**, Jakobs, geb. 4. Juni 1845, Maurer, von Sumiswald, in Kriechenwyl (S. H. A. B. vom 8. Januar 1883, pag. 32).

3. Oktober. **Johann Mäder**, geb. im Oktober 1845, Landwirth und Unterweibel, von Mühleberg, im Kirchmoos daselbst (S. H. A. B. vom 20. Februar 1883, pag. 236).

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 2. Oktober. Nachstehende Personen sind wegen Uebertragung in das Hauptregister von Amtes wegen gestrichen worden:

1. **Hermann Stucki**, Glaser und Wirth von und in Sargans (S. H. A. B. vom 28. Februar 1883, pag. 212).

2. **Johann Giger**, Bierbrauer von Quarten, in Ragaz (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 364).

3. **Ferdinand Bürer**, Baumeister von Wallenstadt, in Ragaz (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 364).

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Statistik-Nummer N° de la statistique	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr im September Importation en septembre	
		1890	1891
		q	q
186	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate . . . . .	39,348	35,221
187	Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole		
187	Schweineschmalz — Saindoux . . . . .	4,673	2,166
215	Weizen — Froment . . . . .	363,498	386,143
215 a	Roggen — Seigle . . . . .	2,594	3,011
215 b	Hafer — Avoine . . . . .	30,618	36,887
215 c	Gerste — Orge . . . . .	10,572	16,442
215 e	Mais — Mais . . . . .	25,001	27,527
216 a	Mehl — Farine . . . . .	15,652	17,891
221	Kaffee, roher — Café brut . . . . .	7,167	5,979
237	Rohtabak — Tabac brut . . . . .	1,683	2,830
244	Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker		
244 a	Sucre brut et sucre candi; sucre de malte et glucose	4,221	6,199
244 a	Stampf-(Pile-)Zucker — Sucre pilé . . . . .	16,760	18,089
245	Zucker, raffinirter, in Hüten, Platten, Blöcken . . . . .	8,959	9,060
245 a	Sucre raffiné, en pains, plaques, blocs . . . . .		
245 a	Zucker, raffinirter, in Abfällen . . . . .	3,444	7,869
245 a	Sucre raffiné, déchets . . . . .		
246	Zucker, raffinirter, geschnitten (Würfelzucker) . . . . .	1,513	1,337
246	Sucre raffiné, coupé (scié en morceaux réguliers)		
252	Wein in Fässern — Vins en fûts . . . . .	43,234	60,589

L'UNION

Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie, à Paris.

ACTIF.

Balance des écritures au 31 décembre 1890.

PASSIF.

fr.	ct.		fr.	ct.
7,500,000	—	Actionnaires.	10,000,000	—
		Placement de fonds:	3,000,000	—
		fr. 4,893,970. 50	218,790 fr. de rentes 4 1/2 % et 3 %.	—
9,495,372	95	» 4,601,402. 45	Obligations et valeurs diverses.	—
		Primes à payer	Capitaux réassurés	
		fr. 2,095,416. 50	fr. 1,324,560,214	Réassurances cédées sur 1891.
		» 9,742,489. 60	» 5,903,475,318	Réassurances cédées sur 1892 et suivantes.
11,837,906	10	fr. 11,837,906. 10	fr. 7,228,035,529	
69,982	16	Caisse.		
6,727	24	Effets à recevoir.		
7,836	28	Banque de France.		
432,650	76	Henrotte et fils, banquiers.		
391,842	80	Crédit industriel et commercial.		
353,635	61	Comptoir national d'escompte.		
102,311	63	Parodi frères, banquiers.		
989,970	—	Valeurs en dépôt. — Cautionnements d'agents.		
63,770,574	73	Primes à recevoir.	fr. 217,988. 95	
1,376,570	99	Agences diverses. — Le solde par elles dû.	» 989,970. —	1,207,958 95
163,048	95	Assurances souscrites et primes échues à Paris		
1,000	—	Mobilier.		
16,055	35	Polices et plaques.		
27,835	05	Impôt sur le revenu. — Payé à l'état par anticipation.		
94,145	35	Débiteurs divers.		
96,637,435	95			
			Capital social . . . . .	10,000,000
			Réserve statutaire en accroissement du capital . . . . .	3,000,000
			Réserve de bénéfices pour éventualités . . . . .	300,000
			Réserve pour risques en cours . . . . .	3,250,000
			Réserve pour annulations présumées . . . . .	50,000
			Fonds de retraite et réserve à la disposition du conseil en faveur des employés . . . . .	172,581 92
			Caisse de prévoyance des employés (livrets individuels) . . . . .	26,579 46
			Assurances pour l'année 1891 . . . . .	fr. 11,895,747,551
			Capitaux assurés	fr. 11,333,334. 99
			Primes à recevoir	
			1891 . . . . .	fr. 53,454,773,190
			1892 et suivantes . . . . .	» 52,437,239. 74
				fr. 65,350,520,741
			fr. 63,770,574. 73	63,770,574 73
			Primes à payer pour réassurances . . . . .	11,837,906 10
			Sinistres. — Pour ceux à régler . . . . .	346,890 78
			Compagnies de réassurances. — Le solde à leur payer . . . . .	431,051 40
			Inspecteurs . . . . .	23,961 24
			Cautionnements d'agents:	
			Espèces . . . . .	fr. 217,988. 95
			Valeurs en dépôt . . . . .	» 989,970. —
			Impôt d'enregistrement . . . . .	303,534 46
			Impôt du timbre . . . . .	99,242 37
			Créditeurs divers . . . . .	638,571 21
			Dividende de bénéfices:	
			Solde ancien . . . . .	fr. 8,325. 25
			Répartition de 1890 . . . . .	» 4,015,225. —
				4,023,550 25
			Participation du personnel et du fonds de retraite dans les bénéfices . . . . .	96,875 —
			Profits et pertes, solde à nouveau . . . . .	58,158 08
				96,637,435 95

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Aktiva.

Bilanz per 31. Dezember 1890.

Passiva.

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
4,000,000	—	1) Obligationen der Aktionäre.	5,000,000	—
55,674	07	2) Wechsel-Bestand.	250,000	—
27,756	46	3) Kassa-Bestand und Chèque-Konti.		
271,846	55	4) Konto-Korrent-Guthaben bei Banquiers.		
1,208,735	20	5) Effekten-Bestand.		
		6) Diverse Debitoren:		
		Ausstände bei Agenturen, Gesellschaften und direkten Kunden.		
1,649,433	66			
7,213,145	94			
			1) Aktien-Kapital . . . . .	5,000,000
			2) Reservefonds . . . . .	250,000
			3) Vortrag für a. schwebende Schäden . . . . .	Fr. 400,000. —
			» b. laufende Risiken . . . . .	» 525,000. —
			4) Diverse Kreditoren . . . . .	860,502 29
			5) Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	177,643 65
				7,213,145 94

Zürich, den 3. April 1891.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

Der Protokollführer:

Der Direktor:

Adelrich Benziger.

Ed. Fierz.

Wettstein.

HELVETIA

Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.

Bilanz pro 31. Dezember 1890.

Aktiva.			Passiva.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
8,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	10,000,000	—
3,831,801	81	Darlehen auf Hypotheken und Obligationen.	73,953	89
950,282	40	Effekten.	124,889	94
230,000	—	Halber Antheil am Verwaltungsgebäude.	311,757	79
174,308	—	Kautionen bei verschiedenen Regierungen.	799,432	70
1,648,130	96	Wechsel im Portefeuille.	1,694,998	95
7,520	40	Baarschaft in Kassa.	1,672,831	94
749,673	87	Prämienausstände.	369,716	27
279,208	15	Guthaben bei Banken und Banquiers.	122,715	79
30,066	63	Diverse Debitoren.	818,843	53
88,148	58	Zu verrechnende Zinsen auf die Fondsanlagen.		
15,989,140	80	Total (B. 53.)	Total	15,989,140 80

Betrag der bis 31. Dezember 1890 geschlossenen mehrjährigen Versicherungen, für welche die Prämien jedoch erst später zu vereinnahmen sind . . . . . Fr. 9,466,407,153. —  
 Betrag der hierauf entfallenden und somit in dieser Bilanz nicht verrechneten Prämien . . . . . » 12,718,136. 75  
 St. Gallen, den 6. April 1891.

Der Verwaltungsrath: **F. Halmayer**, Präsident.  
 Der Spezial-Direktor: **Grossmann**.

LA NEW-YORK  
 COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE  
 BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1890.

ACTIF.			PASSIF.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
32,903,301	01	Caisse et banques de dépôts.		
330,993,557	97	Valeurs mobilières (valeur au cours actuel: fr. 348,528,228. 41).	518,013,180	48
74,326,986	67	Immeubles.		
100,779,325	82	Prêts sur première hypothèque (immeubles assurés pour fr. 77,737,500, par polices transférées à la compagnie à titre de garantie supplémentaire).	5,391,844	91
21,600,660	—	Prêts à court terme (garantis subsidiairement par valeurs mobilières, valeur actuelle fr. 27,941,505. 76).	283,278	20
2,234,220	89	Prêts de primes sur polices en vigneur (la réserve faite sur ces polices dépasse fr. 10,365,000).	44,935,070	96
9,630,779	68	Primes semestrielles et trimestrielles appartenant à l'exercice mais échéant après le 31 décembre 1890.	32,276,150	62
7,420,449	39	Primes en voie d'encaissement et de transmission.		
1,014,800	41	Balances d'agents.		
2,460,772	89	Intérêts courus sur les placements au 31 décembre 1890.		
17,534,670	44	Plus-value des valeurs mobilières au cours du 31 décembre 1890.		
600,899,525	17	Total (B. 55.)	600,899,525	17

Direction pour la Suisse:  
**Cuénod-Churchill & fils,**  
 21, Grande Place, Vevey.

Insertionspreis:  
 Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
 die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
 30 cts. la petite ligne,  
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Stanserhorn-Bahn.

Aufforderung zur zweiten Aktieneinzahlung.

Die Aktionäre der Stanserhornbahn werden hiemit zufolge Beschluss des Verwaltungsrathes vom 3. ds. und unter Hinweis auf § 4 der Statuten vom 11. Mai 1891 aufgefordert, die zweite Einzahlung auf den Aktien der Stanserhornbahn im Betrage von 20 % =

**Fr. 100 per Aktie**

bis längstens den 15. November nächsthin bei einem der folgenden Geldinstitute:

- Eidgenössische Bank in Luzern,
- Kantonale Spar- und Leihkassa Nidwalden,
- Alte Ersparniskasse Nidwalden

einzuzahlen und hiebei die Interimsscheine, welche den Aktionären inzwischen direkte zugestellt werden, behufs Bescheinigung der Einzahlung vorzulegen.

Stans, den 7. Oktober 1891.

(426) Der Verwaltungsrath der Stanserhorn-Bahn.

Schweizerische Unionbank  
 in St. Gallen.

(Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,000,000.)

Wir nehmen bis auf Weiteres Gelder an gegen unsere

**4 % Obligationen auf 5 Jahre fest u. 6 Monate Kündigung**  
 mit Semestercoupons, auf Namen oder Inhaber, in beliebigen Beträgen von Fr. 500 aufwärts.  
 (Ma3114 Z)

(401\*) Die Direktion.

Die Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern  
 empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.  
 Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Basler Check- und Wechselbank.

Einladung

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
 auf

Mittwoch den 14. Oktober 1891, Nachmittags 3 Uhr,

im oberen Saal der Safranunft.

Einziges Traktandum:

Neuwahl von sechs Mitgliedern des Verwaltungsrathes an Stelle der demissionirenden Herren R. Brüderlin, Hermann LaRoche, Henri Oswald, F. Riggenbach, Albert von Speyr, R. Temme.

Die Eintrittskarten können bis 10. Oktober, Abends 5 Uhr, gegen Deposition der Aktien an der Kassa der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, 7. Oktober 1891.

(425) Der Verwaltungsrath.

Wengernalpbahn-Gesellschaft.

Aktieneinzahlung.

Gemäss Prospekt und Beschluss des Verwaltungsrathes werden die Tit. Aktionäre dieser Gesellschaft eingeladen, die vierte Aktieneinzahlung von 20 % = Fr. 100 per Aktie in der Zeit vom 15. bis 25. Oktober 1891 unter Vorlage der Interimsscheine bei der Eidgenössischen Bank in Bern und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich zu leisten.

Auf verspätete Einzahlungen wird der statutarische Verzugszins von 6 % berechnet.  
 (H 6842 Y)

Bern, den 5. Oktober 1891.

(424\*) Der Verwaltungsrath.